

EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG  
EU DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE CE



Die Produkte: MHZ Fenstermarkise; MHZ Window awning; MHZ store de façade  
*The products/*  
Le produits: zip\_2.0 Modell 48-1067 / 1068 / 1070 / 1071 / 1072 / 1073

Verwendungszweck: Sonnenschutz / Sun shading / Protection solaire  
*Intended purpose: Exterior and interior shading*  
Domaine d'utilisation: store de fenêtre en extérieur et l'interieur

Entspricht bei Motorantrieb den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.  
*Meets the provisions of Machinery Directive 2006/42/EC in the case of motor drives.*  
*Conforme aux exigences stipulées dans la directive 2006/42 de la Communauté européenne relative aux machines avec entraînement par moteur.*

Insbesondere wurden die folgenden harmonisierten Normen angewandt:  
*In particular, the following harmonised standards were used:*  
*Les normes harmonisées suivantes ont en particulier été appliquées:*

EN 60335-2-97: 2010 Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-97: Besondere Anforderungen für Rollläden, Markisen, Jalousien und ähnliche Einrichtungen  
*EN 60335-2-97: 2010 Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-97: Particular requirements for drives for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment.*  
*EN 60335-2-97: 2010 Sécurité des appareils électriques pour une utilisation domestique et similaire - Partie 2-97: exigences spécifiques pour volets roulants, stores banne, stores vénitiens et équipements analogues.*

EN 13561 Markisen - Leistungs- und Sicherheitsanforderungen (Deutsche Fassung EN 13561:2015)  
*EN 13561 Awnings - Performance requirements including safety (German version EN 13561:2015)*  
*EN 13561 Stores extérieurs - Exigences de performance, y compris la sécurité (Version allemande EN 13561:2015)*

EN 13120 Abschlüsse innen - Leistungs- und Sicherheitsanforderungen  
*EN 13120 Internal blinds - Performance requirements including safety*  
*EN 13120 Stores intérieurs - Exigences de performance y compris la sécurité*

Die Einhaltung der Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU wurde gemäß Anhang I Nr. 1.5.1. der Richtlinie 2006/42/EG sichergestellt.  
*The safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU were guaranteed according to Appendix I No. 1.5.1. of Directive 2006/42/EC (german version).*  
*Le respect des objectifs de sécurité définis par la Directive « Basse tension » 2014/35/UE a été assuré, conformément à l'annexe I, section 1.5.1. de la directive 2006/42/CE (version allemande).*

Person, die befugt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:  
*Person authorized to compile the technical documentation / Personne habilitée à constituer le dossier technique:*  
MHZ Hachtel GmbH Co.KG  
Heftensteige 1  
97996 Niederstetten

Hersteller: **MHZ Hachtel GmbH & Co. KG**  
Manufacturer: Sindelfinger Straße 21,  
Fabricant: D-70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany  
www.mhz.de

A handwritten signature in black ink that reads 'J. Hachtel'.

Jochen Hachtel  
Geschäftsführer / managing director / Directeur